

今号の主な内容

- 2頁 中央区まるごとミュージアム 2013開催 歴史と文化が出会う街 つづき
- 3頁 年末調整関係用紙の配布と年末調整等説明会の開催
- 7~4頁 情報コーナー (施設・保健・医療・福祉・講座/スポーツ/催し物/国保・年金/その他)

区のおしらせ



中央

10/21

中央区ホームページ <http://www.city.chuo.lg.jp> (「区のおしらせ 中央」もご覧いただけます)

中央区まるごとミュージアム2013 開催



11月4日(休)

歴史と文化が出会う街

別表 バス・船のルート

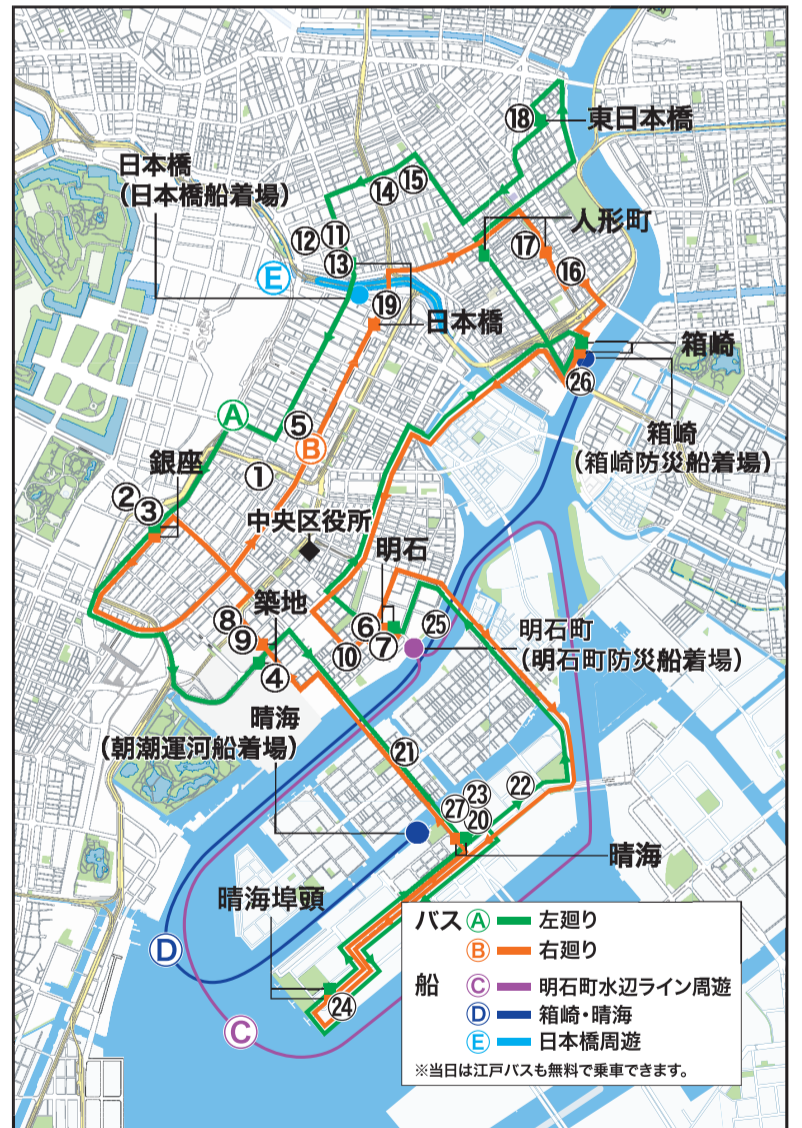
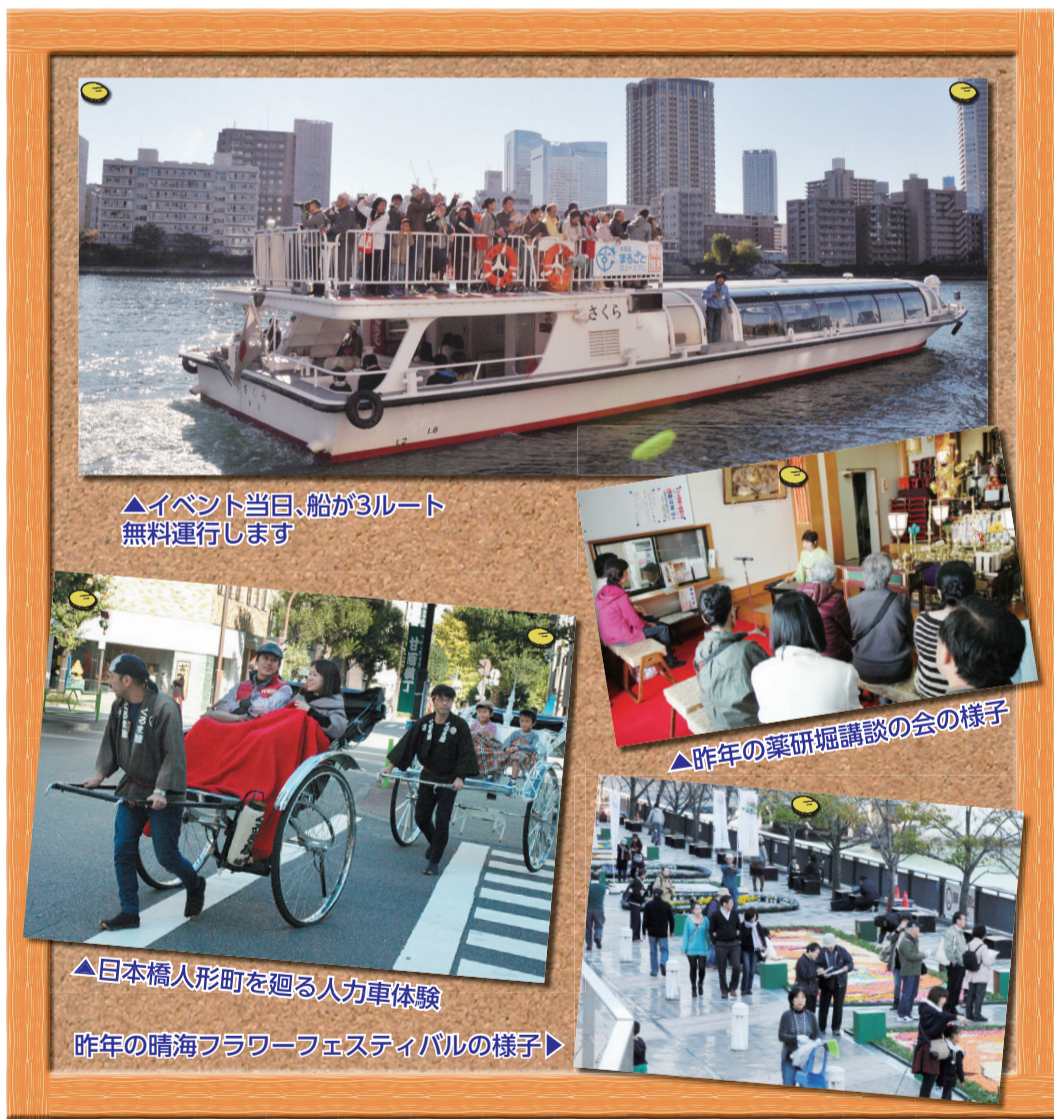
回遊手段	
バスの運行(A 左廻りルート、B 右廻りルート)	
・おおむね午前9時から午後5時までの間、A・Bともに約15~20分間隔で運行します。	
・バス停には、オレンジ色のジャンパーを着たスタッフが待機しています。	
船の運航(C 明石町水辺ライン周遊ルート、D 箱崎・晴海ルート、E 日本橋周遊ルート)	
・リバーガイドの案内により、中央区の豊かな水辺や、水辺からの街並みをお楽しみください。	
・おおむね午前9時から午後4時30分までの間、以下のとおり各船着場から運航します。	
◎明石町水辺ライン周遊(明石町防災船着場発着) 1隻(定員125名) 所要時間30分	◎午後2時55分以降の便は、2階デッキを閉じての運航になります。
◎箱崎(箱崎防災船着場)~晴海(朝潮運河船着場) 4隻(定員139名・83名・50名・50名) 所要時間45分	
◎日本橋周遊(日本橋船着場発着) 2隻(定員38名) 所要時間20分	
◎ライフジャケットを着用していただきます。	
◎午前11時15分~12時5分の間は、運航調整のため運休となります。ご注意ください。	
◎各船、天候や潮位によって運休やコースの変更をすることがあります。ご了承ください。	
◎船の運航時刻については、当日のパフレットなどをご覧ください。	

※問合せ先
文化・生涯学習課文化振興係 ☎(3546)5346
中央区まるごとミュージアム 2013ホームページアドレス <http://marugoto-chuo.jp> (2頁へリンク)

名所・旧跡をはじめ、画廊・美術館、水辺など豊かな文化環境に恵まれている中央区。無料で運行するバスや船(別表参照)に乗って区内を巡り、中央区の持つ文化を隅々まで堪能してください。当日は、中央区コミュニティバス江戸バスも無料で乗車できます。

◎当日のイベントの内容は2頁別表のとおり

◎まるごとミュージアムの各イベントの内容を詳しく紹介するパンフレットを施設などで配布していますので、ぜひご覧ください。また、中央区まるごとミュージアム2013ホームページも併せてご覧ください。



今年も本区と姉妹都市関係にあるオーストラリア・サザランド市との間で相互の中学生海外体験学習が活発に実施されました。

本区からは7月25日から8月4日まで銀座・佃・晴海・日本橋中学の生徒代表24人がサザランド市を訪れ、9日間も一般家庭にホームステイしたり現地の高スクールに3日間体験入学するなど交流を深めました。

またジョーンズ市長への表敬訪問や浜辺の清掃活動にも取り組みました。

一方、サザランド市からは生徒12人が9月19日から10月4日まで来日。このうち区内には7日間ホームステイし、ホストファミリーの温かい歓迎を受けました。

中学校への体験入学ではランチを一緒に食べたり、茶華道、お琴の演奏、書道体験、着物の着付け、折り紙などを通して日本文化にも親しんでもらいました。

この事業は平成元年から始まり、本区から派遣された中学生は824人、サザランド市からは361人の生徒が本区を訪れております。7年後のオリンピック・パラリンピックに向け、こうした国際理解教育を一層進めてまいります。





中央区まるごとミュージアム2013

別表

当日行われる主なイベント	地図
銀座奥野ビル306号室プロジェクト企画展 ・築80年の奥野ビル(旧称銀座アパート)の、竣工当時の面影を色濃く残す306号室を中心に展示をします。 ・銀座で創業100年の「奥野商会」の設立者奥野治助に関するドキュメンタリーの上映や、美容室だった306号室にちなんだ「カットイベント」なども開催します。	①
銀座将棋まつり ・日本将棋連盟のプロ棋士たちが、数寄屋橋公園(泰明小学校側)に集合。縁台将棋しながら、青空の下、事前予約者との指導対局(受付終了)や、当日参加できる自由対局、詰め将棋を行います。 ・午後1時30分～4時30分	②
ひま?ならヒマラヤ!～ネパール・ヒマラヤ小学校応援プロジェクト ・ヒマラヤ小学校への支援活動によるネパールと日本の文化交流を紹介します。 ・昨年好評だったチャリティ販売も行います。 ・午後1時～4時	③
築地市場 写真まつり ・築地で買い物や食事をしているときに訪れる「幸せな一瞬」や「写真に収めておきたい場面」を撮った貴重な一瞬の写真を展示します。 ・11月4日(休)～30日(土)	④
ペン・ステーションミュージアム HIROYUKI DOI Pen&Art ・独学で絵画を学び、和紙に無数の小さなまるを描いた作品を創作するHIROYUKI DOIの展覧会をペン・ステーションミュージアムで開催します。 ・午前9時30分～午後5時	⑤
プラネタリウムまるごと投影 ・プラネタリウム特別投影:午前10時15分～、11時30分～、午後1時～、2時～、3時～、4時～ ・11月4日(休)は、プラネタリウム・常設展および特別展すべて無料です。 ・午前10時～午後5時(プラネタリウム整理券は午前10時から配布)	⑥
リリ・レイが贈るフランス原語シャンソンコンサート ・シャンソン歌手リリ・レイ達によるシャンソンショーを今年も教育センターの視聴覚ホールで開催します。 ・1回目 午後1時30分～2時20分、2回目 午後3時～3時50分	⑦
第65回中央区民文化祭「築地社会教育会館作品展」 ・社会教育会館を利用するサークルなどが、日頃の活動成果として、書画や写真などの作品を展示します。 ・11月1日(金)～4日(休) 午前10時～午後8時 ◎最終日は午後5時まで	⑧
バリアレス・ハートギャラリー ・障害者の方々による素晴らしい絵画などの展覧会です。いろいろな人々の絵を、より多くの方々に見ていただきたいと思ひます。 ・11月1日(金)～4日(休) 午前10時～午後8時 ◎最終日は午後5時まで	⑨
組み木絵作家・中村道雄展 ・「つきじTASSぎゃらり～若松屋」で、「組み木絵作家・中村道雄展」を開催します。自然との関わりや重要さ、そして人間も自然の中の一員なのだという事を、少しでも感じていただけたらという願いが込められています。 ・11月1日(金)～9日(土) 午前11時～午後6時 ◎最終日は午後4時まで	⑩
美術展鑑賞会「三井記念美術館」 特別展 国宝「卯花塙」と桃山の名陶・志野・黄瀬戸・瀬戸黒・織部 ・美術館で学芸員による展覧会の解説を受けた後、作品を鑑賞します(事前予約は終了しています)。 ・開館時間 午前10時～午後5時(入館は午後4時30分まで) ◎パンフレット持参者に対して100円の割引を実施します。	⑪
にちぎん体験2013 ・日本銀行本店本館内に特設した展示室において、銀行券をメインテーマに「お札のヒミツ大公開」と題した企画展を開催します。その他、日本銀行に関わるテーマを日本銀行職員が説明する「市民講座」を開催、まるごとミュージアム当日は、通常平日のみに実施している本店本館の見学ツアーを開催します。 午前9時～午後5時(入場は午後4時30分まで) ◎市民講座と休日本店見学ツアーの事前予約状況などについては、日本銀行ホームページ(http://www.boj.or.jp)にてご確認ください。企画展は予約不要です。	⑫
日本橋・江戸桜通り演奏会 ・美しくライトアップされた文化財「三井本館」と「三越本店」の間に現れるステージで、イタリア人テノール歌手ステファノ・ロドラによるイタリア歌曲の数々を楽しむことができる演奏会を開催します。 ・申込不要、入場無料、入退場自由 ・午後5時30分～6時30分(雨天中止)	⑬

当日行われる主なイベント	地図
小津和紙史料館見学 ・江戸にお店を構えて今年で360年の小津の歴史を紹介します。小津の掟書や千両箱、古文書など江戸時代に和紙に書かれた本物をご覧ください。 ・11月4日(休)は、午後1時から小津和紙史料館をレクチャー付きでご案内します。	⑭
まるごとミュージアムは面白いのか?検証会議 ・まるごとミュージアムを体験し、検証会議を実施します。 ・午後3時～5時(以降、別途会費制の懇親会あり)	⑮
トルナーレライブコンサート ・毎月第4日曜日に日本橋浜町のトルナーレ広場で活動しているトルナーレライブクラブが、まるごとミュージアム当日はドトールコーヒー日本橋浜町店にてライブを実施します。 ・午後2時～4時	⑯
くるま屋 人力車体験 ・日本橋は人力車発祥の地。その町で体験乗車を行います。 ・8台で人形町の甘酒横丁付近を実際に運転します。ぜひ、ご乗車ください(スタート前に、記念写真を撮りますので、カメラなどをご持参ください)。 ・午前10時～午後4時	⑰
薬研堀講談の会 ・講談発祥の地として、講談会などを開催します(講師 一龍齋貞友さん(声優としても活躍))。 ・午前11時～、正午～、午後1時～、2時～、3時～の5回開催します。各回先着20名に七味唐辛子をプレゼントします。 ・抹茶でのおもてなしのほか、薬研堀不動院前で名物の人形焼、七味唐辛子、パンなどを格安販売します。	⑱
凧の博物館 特別無料開放 ・日本各地や世界の国から集めた、珍しい凧を展示しています。 ・通常、日曜日・祝日休館のところを、当日は無料で開館いたします。 ・午前11時～午後4時	⑲
「水辺探検」ワークショップ作品展示会 ・『わくわく・すいすい・Kidsクラブ』中央水辺実行委員会では、都心の川と運河を船で巡りながらいろいろなことを学ぶ「水辺探検」ワークショップを行いました。今回はそのワークショップで作成したTシャツの展示会を開催します。 ・11月3日(祝)～4日(休) 午前10時～午後4時	⑳
今日もまるごと1日いきいき館まつり ・今年のいきいき館まつりは、勝どき敬老館で実施します。コーラスや健康体操、ちぎり絵体験のほか、オカリナコンサートなどを行います。 ・当日は60歳以下の方でもご利用できます。 ・午前9時30分～午後4時	㉑
アートはるみ みんなの広場～体験しよう!絵本の世界!～ ・テーマ別の絵本展示や、読み聞かせ体験、ワークショップ(事前申込制)などを用意しています。 ・入退場自由ですので、親子でぜひお越しください。 ・11月3日(祝) 午後1時～5時、11月4日(休) 午前10時～午後5時	㉒
晴海フラワーフェスティバル2013 インフィオラータ in Triton ・8万本のバラの花びらを活用した花のじゅうたんが、桜の散歩道に登場。今年は、東京藝大チームによるデザインを花絵で表現します。 ・花鉢でつくるフラワーアートや、最終日には花鉢のチャリティ販売も実施します。 ・11月2日(土)～6日(水)	㉓
晴海客船Autumn Festival ・晴海客船ターミナルでは、参加型イベントや販売・飲食など(凧作り教室、キッチンカーなど)で、お子さんから大人まで楽しく過ごせる空間をご用意します。 ・午前10時～午後4時(詳細はパンフレットをご覧ください)	㉔
ヘブンアーティスト ・豊かな水辺を背景にヘブンアーティストによるパフォーマンスを披露します。 ・明石町防災船着場付近、箱崎防災船着場付近で実施します。 ◎各アーティストは、移動せず1カ所のみで実施 ◎おおむね午前10時25分～午後4時まで	㉕㉖
中央区まるごとフェスタ ・晴海トリトンスクエアのノーストリトンパークで、区内の食文化や日本各地の文化を中央区で発信するアンテナショップを体験できるイベントを実施します。 ・全部で11店が1カ所に集まり、人気キャラクターたちのステージや各店舗のPRステージもお楽しみいただけます。 ・午前11時～午後5時(詳細はまるごとミュージアムのホームページをご覧ください)	㉗

◎事前募集のイベントは、すでに申込みを開始していますので、定員に達している場合はご容赦ください。

◎各イベントの詳細は、区施設などで配布されている当日パンフレットをご覧ください。

中央エコアクトに参加する 事業所を募集しています

中央エコアクト(中央区版)二酸化炭素排出抑制システム(事業所)は、事業活動における環境活動により、地球温暖化の原因であるCO₂の排出量を減らしていく仕組みです。

このシステムに取り組みことでCO₂排出量や、光熱費を削減することができます。また、一定期間取り組み、成果を上げた事業所は、「区のおしらせ 中央」やホームページで環境配慮事業所として公表するとともに、区から「認証書」を交付します。

認定を取得すると、太陽光発電システムや省エネルギー機器等導入費助成での上乗せ助成などの特典があります。◎助成制度は予算がなくなり次第終了となります。詳しくはお問合せください。

年末調整関係用紙の配布と 年末調整等説明会の開催

区内の源泉徴収義務者の皆さんを対象に、平成25年分の年末調整関係用紙の配布と年末調整等説明会を次のとおり開催します。

年末調整関係用紙の配布

10月24日(木)、25日(金)
午前9時30分～正午
午後1時～4時30分

- ・京橋税務署管内
京橋税務署6階会議室
- ・日本橋税務署管内
日本橋税務署6階会議室

◎右の期間以降は各税務署の窓口で配布します。また、年末調整等説明会当日は会場受付にて開始30分前から配布します。

共同説明会の開催

会場
銀座プロッサム(中央会館)ホール

日時・対象地区

別表1のとおり

※問合せ先
・説明会、年末調整関係用紙について
京橋税務署

別表1

開催日	対象地区
11月11日(月) 午後	勝どき・月島・佃・豊海町・晴海
12日(火) 午前	入船・京橋・新川・八丁堀・湊
13日(水) 午後	明石町・築地
14日(木) 午前	銀座1～5丁目・銀座西・新富
14日(木) 午後	銀座6～8丁目・八重洲2丁目
15日(金) 午前	日本橋1～3丁目・兜町・小網町・小舟町・八重洲1丁目
15日(金) 午後	茅場町・蛸殻町・箱崎町・浜町・久松町・中洲
15日(金) 午後	人形町・小伝馬町・馬喰町・東日本橋・大伝馬町・富沢町
15日(金) 午後	本石町・室町・本町・横山町・堀留町

◎午前は午前10時～正午、午後は午後1時30分～3時30分

日本橋税務署
☎(3552)1151 (大代表)

給与支払報告書、住民税特別徴収について
税務課課税係
☎(3546)5270

講師
東京都地球温暖化防止活動推進センター 技術専門員
定員
60名(先着順)
費用
無料

申込方法

11月26日(火)までに区役所7階環境推進課で配布する申込書に必要事項を記入してファクスまたはメールで申込む。◎申込書は区のホームページからダウンロードすることもできます。

申込方法

ホームページからダウンロードした申請書などに必要事項を入力し、メールまたは窓口で申込む。
省エネセミナーを開催します
☎(3663)8451 (大代表)

東日本大震災 災害義援金受付中

お寄せいただいた義援金は、9月30日現在、総額8,599万8,318円(募金箱含む)となっております。ご協力いただいた方は次のとおりです(4月1日～9月30日まで、敬称略、順不同)。
皆さんの心温まるお見舞いに厚く御礼申し上げます。

11月27日(水)
午後2時30分～4時30分

場所
環境情報センター

対象
区内事業者

内容
省エネルギー対策の必要性と背景

・省エネルギーの進め方と主な対策
・中小規模事業所向けの支援策(助成制度の紹介など)
・区役所1階

補正予算のあらまし 8億5,475万9千円を増額補正

平成25年度の一般会計および介護保険事業会計補正予算

	補正予算額	補正後の予算額
一般会計	8億2,577万9千円	812億8,397万1千円
介護保険事業会計	2,898万円	71億999万6千円
合計	8億5,475万9千円	883億9,396万7千円

が、9月に開かれた第3回区議会定例会で可決されました。2会計合わせた補正額は、8億5,475万9千円の増額です(別表2のとおり)。

主な内容

住民情報システムの改修
(7,757千円)
地方税法の改正に伴い、特別区税に係る延滞金および還付加算金の割合(率)が変更されるため、税システムの改修を行います。

私立認可保育所の開設準備経費補助(443,524千円)
保育所定員をさらに拡大し、平成26年4月における保育所待機児童の解消を図るため、私立認可保育所を開設する事業者に対して、開設準備経費の一部を補助します。

都市再生土地地区画整理事業助成(144,000千円)
湊二丁目東地区における土地地区画整理事業の進捗状況にあわせ、助成額を増額します。まちづくり支援事業(コミュニティ・ファンド)
(32,330千円)

中央区財政白書 を発行しました

中央区の現状を、全国・特別区平均との比較や、区の間経費を1万円に置き換えた場合の目的別の使われ方などを示しながら、わかりやすく解説しています。
区財政への理解を深めていただくため、ぜひお読みください。

配布場所
区役所2階企画財政課、日本橋・月島特別出張所

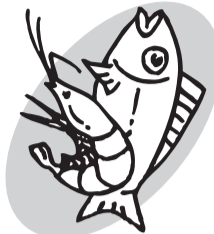
◎区ホームページでもご覧いただけます。
※問合せ先
企画財政課財政主査
☎(3546)5255

久松小学校の増築
(16,500千円)
児童数の増加などに対応するため平成26年度から増築工事を予定している久松小学校

情報コーナー(5頁からのつづき)

日本橋地域 お魚屋さん特売日

11月7日(木)



区民生活課消費生活係 ☎(3546)5332

ハッピー買物券 取扱店の募集

区では、今年度中小小売店の顧客の増加や消費の拡大を図るため、10%プレミアム付き買物券5億5千万円分を販売しました。またその後、新生児の誕生祝品、敬老祝品としての贈呈も行いました。

より多くのお店で買物券が利用され地域経済が活性化するように、取扱店を随時募集しています。多くの取扱店の登録をお願いします。

手数料・登録料などは一切かかりません。

[申込資格]

区内に事業所または店舗がある民間事業者。ただし、次の場合は登録できません。

- ・店舗面積が1,000㎡を超える小売店舗
・風俗営業等の規制および業務の適正化等に関する法律第2条に規定する営業を行うもの
・業務の内容が公序良俗に反する営業を行うもの

[利用できないもの]

区内共通買物券は、消費の拡大を図ることを目的とした事業のため、次の取引または商品は対象になりません。

- ・公共料金、税金、振込代金、振込手数料などの支払い
・有価証券、商品券、プリペイドカード、チケット、切手、郵政はがき、回数券、乗車券、航空券、入場券、ごみ処理券、タバコなどの

購入

・仕入れのために利用すること
☑申込書に記入して郵送またはファクスで申込む。

◎申込書は区役所7階商工観光課にある所定の用紙をご利用ください。また、区のホームページからダウンロードすることもできます。

☎〒104-8404

中央区築地1-1-1
商工観光課中小企業振興係
☎(3546)5487
FAX(3546)2097

DO!エコドライブ

エコドライブとは、省エネルギーや大気汚染物質の減少、騒音防止などを目的とする環境に配慮した自動車利用のことです。

エコドライブを実践すると、次の効果があります。

・大気汚染物質である二酸化窒素や地球温暖化の原因となっている二酸化炭素(CO2)の削減につながります。

・ガソリンの使用量が減り経済的です。

・交通安全につながります。

今日からでもできます。あなたも実践してみませんか。

[エコドライブ10のすすめ]

- ・ふんわりアクセル
通常より、少し緩やかに発進
・急な加速や減速をしない運転
余裕のある車間距離で、交通状況に応じた定速走行
・早めのアクセルオフ
エンジブレーキを積極的に活用
・エアコンの使用を控えめに
夏場に設定温度を下げ過ぎないことがポイント
・アイドリングストップ
待ち合わせや荷物の積み降ろしの際は、エンジン停止
・暖機運転は適切に
寒冷地以外では、エンジンをかけたらすぐに出発
・道路交通情報の活用
出かける前に、渋滞や通行止めなどの情報収集
・タイヤの空気圧をこまめにチェック
空気圧を適正に維持、点検

- ・不要な荷物は積まずに走行
車内に常時積んでいる荷物を確認
・駐車場所に注意
渋滞や事故の原因となる路上駐車をしない

◎冬期は大気汚染物質の濃度が高まる時期です。できるだけ、公共交通機関を利用してください。

☎環境推進課温暖化対策推進係
☎(3546)5406

中央区社会福祉協議会会員募集
~広げよう 地域で支え合う やさしい心~

中央区社会福祉協議会では誰もが住み慣れた地域で安心して暮らしていけるよう、区民の皆さんをはじめ、町会・自治会、各種団体、企業、行政など、多くの方々と協力し、さまざまな地域福祉活動を行っています。

虹のサービスなど高齢者などへの各種在宅サービスをはじめ、成年後

見、子育て支援、障害者就労、ボランティア活動の支援など、皆さんと一緒に地域で支え合う福祉の推進に取り組んでいます。

会の活動は、皆さんからの会費や募金、寄付金などによって支えられています。ぜひ会員として「共に支え合う地域福祉の推進」にご協力をお願いします。

[会費(年額)]

- 個人会員 1,000円以上
団体会員 3,000円以上
法人会員 10,000円以上

◎会員の方は車いす・シルバーカー、ハンディキャブ(車いすが乗ることが出来るリフト付自動車)の貸し出しをご利用いただけます。

☎中央区社会福祉協議会管理部庶務課

☎(3206)0506
FAX(3206)0601

✉shomuka@shakyo-chuo-city.jp

ファミリー・サポート・センター「子育てサポーター」募集

ファミリー・サポート・センター事業は、子育ての手助けをできる方が「提供会員」(子育てサポーター)に、子育ての手助けを必要とする方が「依頼会員」、両方を兼ねる方が「両方会員」にそれぞれ登録し、お互いに助け合いながら子どもの成長を地域で支えていく活動です。

☑提供会員
満20歳以上の健康で育児経験などがあり、子育ての援助に理解と熱意のある方

・両方会員
ご自身のお子さん(区内在住で生後57日以上小学校4年生までおよび軽度の障害のある小学校6年生までのお子さん)を預けたい時もあるが預かることでも

きる方

☑保育園、幼稚園などの送迎、保護者のリフレッシュの際や、お母さんが産前産後の場合の上のお子さんの預かりなど

[謝礼]

1時間につき800円(早朝・夜間・休日などの場合1,000円)

[提供(両方)会員登録時講習会]

☑日・場別表のとおり

☑事前に電話またはファクス、Eメールに①希望する会員区分(提供・両方会員)②氏名・ふりがな③郵便番号・住所④電話番号を記入して申込む。

☎中央区社会福祉協議会ファミリー・サポート・センター

☎(3206)0120
FAX(3523)6386

✉family@shakyo-chuo-city.jp

別表 提供(両方)会員登録時講習会日程および会場

Table with 3 columns: 日程, 時間, 場所. Rows include dates like 10月30日(水), 11月9日(土), 12月10日(火) and locations like 中央区社会福祉協議会3階大会議室.

×(キリトリ)

相談案内

☑相談日が祝日にあたる場合は変更になることがあります。

(平成25年10月21日現在)

Table with 4 columns: 相談案内, 日 時, 場 所, 予約先. Lists various consultation services like 区民相談, 法律相談, 分譲マンション管理相談, etc.

×(キリトリ)

Table with 4 columns: 相談案内, 日 時, 場 所, 予約先. Lists consultation services like 「ブーケ21」女性相談, 交通事故相談, 女性相談, etc.

☑リバーサイドつつじでの精神保健福祉相談は平成25年9月30日(月)で終了しました。

電話相談(予約不要)

Table with 4 columns: 相談案内, 日 時, 場 所, 予約先. Lists phone consultation services like 「ブーケ21」電話女性相談, 電話医療相談, etc.

◎切り取って活用ください。

凡例 日 時 場 会 場 対 象 内 容 定 定 員 費 費 用 申 申 込 込 方 方 法 問 問 合 合 せ せ ((申 申 込 込 先 先)) HP HP ホ ホ ム ム ペ ペ ー ー ジ ジ ア ア ド ド レ レ ス ス E E マ マ イ イ ル ル ア ア ド ド レ レ ス ス

スポーツ

第67回区民体育大会

アーチェリー大会
 日11月10日(日) 午前10時～
 場総合スポーツセンターアーチェリー場
 対区内在住・在勤・在学者(小・中学生を除く)
 [競技種別]・リカーブ部門男子・リカーブ部門女子・コンパウンド部門
 [競技方法] FITAハーフラウンド(個人戦)
 費無料
 申当日、午前9時30分までに直接会場へ申込み。
 問中央区体育協会事務局
 ☎(3546)5729

バドミントン大会(混合ダブルス)
 日12月1日(日) 午前9時～
 場総合スポーツセンター主競技場
 対区内在住・在勤者および協会登録者・中学生以上の在学者
 費無料(ただし、大会当日に保険料として別途、1人300円を納付)
 申11月1日(必着)までに所定の申込用紙に記入の上、郵送で申込む。
 問〒133-0044
 江戸川区本一色1-33-7小川方中央区バドミントン協会
 ☎090(7942)3729

共通
 競技内容・申込方法など、詳細を記載した実施要項および申込用紙は区役所6階中央区体育協会事務局窓口で配布します。なお、区または中央区体育協会ホームページからダウンロードすることもできます。

催し物

結婚活動支援事業「銀座 出会いの広場」第30回開催のご案内

真剣に結婚を考える皆さんへ、素敵な出会いの場を提供します。
 日12月23日(祝) 午後4時～
 場銀座ブロッサム(中央会館)
 対25歳以上50歳以下の区内在住・在勤独身の男女
 内全員の方との自己紹介の後、銀座ブロッサム自慢のお料理やデザートを召し上がりながらフリート

「日本橋『日本百街道』展2013」を開催しています

街道の起点・日本橋で各地の古道や町並みの魅力を紹介するとともに、産地直送による特産品販売を行います。
 日10月3日(木)～12月1日(日)

参加団体	展示内容	イベント実施期間
中央区	中央区の街歩き	-
街道交流首長会(公社)日本道路協会	日本百街道 道の歴史	-
岐阜県高山市観光連絡協議会	飛騨高山五街道	特産品販売 10月3日(木)～5日(土)
三重県	熊野古道、伊勢街道	特別展示 10月10日(木)～13日(日)
神奈川県横浜市	横浜東海道	特産品販売 10月18日(金)～20日(日)
長野県木曾観光連盟	木曾中山道	特産品販売 10月21日(月)～27日(日)
富山県高岡市	歴史都市高岡のまちめぐり	特産品販売 11月2日(土)～4日(休)

ムをお楽しみください。プロの司会者が進行を務めますので、初めての方も安心して参加していただけます。
 定男女各15名(申込多数の場合は抽選。申込状況により人数を調整する場合があります)
 費5,000円
 申11月25日(必着)までに、参加申込書を郵送、ファクスまたは銀座ブロッサムへ直接持参して申込む。
 ◎申込用紙は「銀座出会いの広場」ホームページから印刷できます。また、区内各施設でも配布します。
 ◎安全で健全なイベントを開催するため、参加される方は本籍地の市区町村が発行する独身証明書(発行より6カ月間有効)、顔写真入りの本人確認ができる書類(免許証など)や区内在住の方は、区内に勤めていることが確認できる社員証などが必要となります。開催当日までに必ずご用意ください。ご用意いただけない場合、参加できず、キャンセル料が発生します。
 問〒104-0061
 中央区銀座2-15-6
 銀座ブロッサム(中央会館)
 ☎(3542)8585
 FAX(3542)8589
 銀座出会いの広場
<http://ginza-blossom.jp/encounter>

介護者交流会のご案内 ～笑って笑って健康に～「立川らく朝のヘルシートーク」

日11月29日(金)
 午後2時～4時(開場 午後1時30分)
 場銀座ブロッサム(中央会館)7階「ジャスミン」
 対在宅の高齢者を介護している区内在住の方
 内在宅での介護に関する悩みを分かち合い、日頃の介護疲れをリフレッシュすることを目的に、介護者交流会を開催します。今回は医師で落語家の立川らく朝さんを迎え、笑って楽しんで、お帰りの時にはすっかり健康通になっているそんな楽しくて役に立つヘルシートークをお届けします。講演後はお茶を飲みながら交流していただきます。
 [講師] 落語家、医師 立川らく朝
 定30名(申込多数の場合は抽選)
 ◎抽選の場合は過去に参加していない方を優先します。

場東京メトロ三越前駅地下コンコース
 [展示内容など]別表のとおり
 ◎詳しくはお問合せください。
 問特定非営利活動法人 全国街道交流会議
 ☎092(894)1511

費無料
 日11月20日(水)までに電話またはファクス、Eメールに①～④(7頁記入例参照)を記入して申込む。
 ◎締切後も定員に満たない場合は受付を継続しますのでお問合せください。
 問中央区社会福祉協議会在宅福祉サービス部
 ☎(3206)0120
 FAX(3523)6386
 Efamily@shakyo-chuo-city.jp

いきいき浜町(浜町敬老館)秋の文化祭のお知らせと参加者募集

皆さんお誘い合わせの上、お気軽にお越しください。
演芸大会
 日11月9日(土)
 午前10時～午後4時
 場いきいき浜町大広間
出場者募集
 歌(民謡・詩吟・カラオケ)、踊り、ダンス、楽器演奏など得意な芸をご披露いただける方を募集しています。
[出場者募集期間]
 日10月21日(月)～11月2日(土)
作品展
 日11月9日(土)～16日(土)の8日間
 場いきいき浜町教養室
作品募集
 絵画、書道、切り絵、鉛筆画、写真、手作り品など、多数の作品を募集しています。
[作品募集期間]
 10月28日(月)～11月2日(土)
共通
 対区内在住の60歳以上の方
 問いきいき浜町(浜町敬老館)
 ☎(3669)3385

天体観望会「月と二重星を見よう！」

日11月9日(土)
 午後6時～7時30分
 場タイムドーム明石屋上、プラネタリウムホール
 対区内在住・在勤者(中学生以下は保護者同伴が必要)
 内大型の天体望遠鏡や双眼鏡を使って、月や二重星を、専門の解説員の解説を交えながら観察します。観察の前にはプラネタリウムを使って当日の星空や天体の解説を行います。当日、天候により観察できない場合は、ホールでの解説のみとなります。
 定50名(申込多数の場合は抽選)
 費無料
 日10月30日(必着)までに往復はがきに①～⑤(7頁記入例参照)、⑥参加者全員の氏名、年齢を記入して申込む(電子申請も可)。
 問〒104-0044
 中央区明石町12-1
 郷土天文館「タイムドーム明石」
 ☎(3546)5537

あかつき公園フリーマーケットの開催

ご家庭で不用になった雑貨や日用品の再利用(リユース)を促進するため、フリーマーケットを開催します。皆様のご来場をお待ちしています。
 日11月9日(土)

午前10時～午後3時
 ◎雨天の場合は翌日の10日(日)に順延します。ただし、10日(日)が雨天の場合は中止にします。
 場あかつき公園
[出店舗数]
 約100店舗
[注意事項]
 ・出店者の募集は終了しています。
 ・車での来場はご遠慮ください。
 問環境推進課環境活動係
 ☎(3546)5403

大井競馬「東京メトロポリタンウィーク」開催 ～23区の魅力をアピール～

大井競馬場で23区の魅力を発信する「メトロポリタンウィーク」を開催します。
 日11月4日(休)～8日(金)
 午後2時30分～8時50分(予定)
 ◎11月4日(休)には中央区の魅力が発信されます。
 場大井競馬場(品川区勝島2-1-2)
 内23区PRブース、ご当地グルメ、ゆるキャラ登場、スクラッチくじ、名産品販売など
[入場料]100円(20歳未満の方のみの入場はできません)
 問大井競馬場
 ☎(3763)2151

国保・年金

国民健康保険料・介護保険料・後期高齢者医療保険料の納め忘れはありませんか

国民健康保険料・介護保険料および後期高齢者医療保険料を納付書で納めていただいている方の保険料の納期限は、毎月末日(末日が土・日曜日の場合はその翌日)です。
 お近くの金融機関、郵便局、コンビニエンスストアまたは区役所4階保険年金課、日本橋・月島特別出張所で納期限までに納めてください。
 なお、保険料納付には、納め忘れがなく便利な「口座振替」をお勧めします。ご希望の方はご連絡ください。また事情があり保険料を納めることが困難な場合は、相談に応じますので、早めにご連絡ください。
 問保険年金課収納係
 ☎(3546)5365

その他

学校を長く休んでいるお子さんの保護者の皆さんへ

教育センター内に、不登校やその傾向にある子どもたちのための教室「わくわく21」があります。心のふれあいや新たな活力を見いだしていけるよう、子どもの興味・関心に応じて、学習やスポーツなどの活動を行っています。ぜひご相談ください。
 日月～金曜日(祝日、年末年始を除く) 午前9時～午後5時
 場教育センター
 対学校を長く休んでいる区内在住・在学の小・中学生
 問教育センター内「わくわく21」
 ☎(3545)1021

情報コーナー(7頁からのつづき)

社会教育会館 講座のご案内

社会教育会館では、指定管理者の自主事業として生活の向上や趣味の発見に役立つさまざまな講座を開催しています。11月初旬～12月末に開催予定の講座は別表のとおりです。ぜひご参加ください。

10月21日(月)から各講座の申込期別表

Table with columns: 開催館, 日時(開講日), 内容など, 定員・費用, 申込期限. Rows include 築地, 日本橋, 月島, and アートはるみ.

○申込みは先着順です。定員になり次第締め切ります。申込期限以降はお問合せください。○費用は教材費・材料費込みです。○講座内容は一部変更になる場合があります。

限までに電話または各講座開催館窓口で直接申込み。

- 建築地社会教育会館 (3542)4801
日本橋社会教育会館 (3669)2102
月島社会教育会館 (3531)6367
アートはるみ (3531)9190

経営者、人事労務担当者および関心のある区内在住・在勤者
講師 ゾム代表、エグゼクティブコーチ 松下信武
定100名(先着順)
費無料
前日までに、電話またはファクスに①～④(7頁記入例参照)を記入して申込み(電子申請も可)。

主催 中央区、東京商工会議所中央支部
総務課女性施策推進係
(5543)0651
(5543)0652

経営セミナー

経営に役立つ専門知識の修得を目的とした経営セミナーを開催します。

11月26日(火) 午後2時～4時
場 区役所8階大会議室

区内中小企業経営者および従業員
テーマ 日本橋と永続企業～老舗企業の不易流行に学ぶ～

講師 山本海苔店代表取締役副社長 山本泰人
定100名(先着順)
費無料

区役所7階商工観光課で配布する用紙に記入してファクスで申込み。

申込書は区のホームページからダウンロードすることもできます。

商工観光課中小企業振興係
(3546)5487
(3546)2097

地域ぐるみで子育てしよう～発達障害って

どういうこと?～

11月13日(水) 午前10時30分～正午
場 子ども家庭支援センター「きらら中央」地域活動室

区内在住でお子さんをお持ちの保護者の方および子育てをお手伝いしている祖父母世代の方

お子さんの同席は可能です。他の方の迷惑にならないよう見守り保育をお願いします。

発達障害のある子どもの感覚の疑似体験や、障害のある子どもの保護者経験談などを通して、地域全体で発達障害への理解を深めるための講座です。

講師 自閉症スペクトラム支援士 国沢真弓
定15名程度(申込多数の場合は抽選)
費無料

10月21日(月)から11月1日(金)までに電話またはきらら中央窓口で直接申込み(電子申請も可)。

子ども家庭支援センター「きらら中央」
(3534)2103

第15回芝浦工業大学SITテクノロジーカフェ

認知症 在宅介護軽減プロジェクト

11月8日(金) 午後6時30分～8時
場 芝浦工業大学佃イノベーションスクエア(佃2-1-6リバーシティM-SQUARE7階)

高校生以上の方
近年、認知症患者が増えており、その多くは在宅で生活していますが、物忘れや徘徊から生じる各種の症状のため、同居介護者の多くが困っています。今回は、在宅介護問題を軽減するための具体的な対応策や新たな対策研究に取り組んでいる、芝浦工業大学教授の米田さんとプロジェクトメンバーの方々から最新の取り組みについて伺います。

講師 米田隆志、大野教子、南金山 崇、田口一生

定30名(先着順)
費無料

10月21日(月)から11月6日(必着)までに電話またはファクス、Eメールに①～④(7頁記入例参照)を記入して申込み。

電話は平日 午前9時～午後5時受付
複数参加の場合は全員の名前を記載してください。

芝浦工大佃イノベーションスクエア
(5859)8670
(5859)8671

tsukuda@ow.shibaura-it.ac.jp

秋の健康ウォーキング教室

基本的な歩き方、自分の歩幅や靴選びなど親切丁寧に指導します。広い芝生の上で、身体を動かし、良い汗をかきませんか。

11月6日～27日の毎週水曜日 計4回
午前10時～正午

場 月島運動場(雨天時は管理事務所2階会議室)
講師 東京都ウォーキング協会 山崎恭夫

定30名(先着順)
費800円(計4回分)

10月21日(月)から電話で申込み。
定員になり次第締め切ります。

月島運動場管理事務所
(3531)1869

高齢者の毛筆宛名書き教室(初心者向)

小筆を使った年賀状などの宛名書きにチャレンジしてみませんか。初心者向けの教室です。

11月21日(木)、22日(金) 計2回
午前10時～午後3時

場 シルバー人材センター会議室
対 55歳以上の区内在住者

講師 シルバー人材センターの会員
定16名(申込多数の場合は抽選)
費2,500円(受講料1日1,000円×2日+テキスト・教材費)

10月29日(必着)までに往復はがきに①～⑤(7頁記入例参照)、⑥申込理由を記入して申込み。

当選者は当選はがきで指定された口座に受講料を振り込んでいただきます。期日を過ぎた場合は、補欠の方に受講の資格が移ります。

〒104-0032
中央区八丁堀3-17-9京華スクエア1階
中央区シルバー人材センター
(3551)2700

神経難病講習会

「炎症性腸疾患の食事の工夫」

11月6日(水) 午後2時～4時

場 中央区保健所2階大会議室
対 区内在住・在勤者

潰瘍性大腸炎やクローン病をはじめとした炎症性腸疾患の方へ向けて、食事療法を進めていく上での留意点や、日々の生活に取り入れられる食事の工夫などについて紹介します。

講師 社会保険中央総合病院栄養科 斎藤恵子
定40名(先着順)
費無料

10月21日(月)から電話で申込み(電子申請も可)。

中央区保健所健康推進課予防係
(3541)5930

なるほど納得! 糖尿病予防教室

～今からできるダイエットに役立つ食事術～

11月13日(水) 午後1時30分～4時

場 中央区保健所2階会議室

区内在住者
体組成測定
適正体重を目指して、体組成の状態をチェック(体重・体脂肪率・筋肉量)

講話、調理実演、試食
血糖値の上昇を抑える食べ方のコツと料理の紹介

定20名(先着順)
費無料

10月21日(月)から電話で申込み(電子申請も可)。

中央区保健所健康推進課予防係
(3541)5930

ワーク・ライフ・バランスに向けた「戦略的な人材育成セミナー」のご案内

多くの企業にとってワーク・ライフ・バランスを推進する目的は「優秀な人材確保」にあります。

優秀な人材が確保できれば長時間労働削減や仕事と家庭などの両立がしやすくなり、企業の生産性も向上します。

従業員の能力を最大限に生かすため、情動心理学をもとにした人材育成プログラムを中心に、人材育成体系の構築運営に関して、企業で経験豊富な講師よりお話を伺います。

11月8日(金)午後2時～3時30分
場 区役所8階大会議室

凡例 日 時 場 会 場 対 象 内 容 定 員 定 費 申 込 申 込 方 法 問 合 せ (申 込) 先 HP ホーム ページ アドレス E メール アドレス

情報コーナー

遊ぶ 知る

学ぶ

記入例(はがき・ファクス)

1人1枚限り

往復はがきの場合は返信用の宛名に〒・住所・氏名を記入

- ①講座名など
- ②氏名・ふりがな
- ③〒・住所*
- ④電話番号
- ⑤年齢
- ⑥その他必要事項

※在勤の方は会社名・所在地・電話番号、在学の方は学校名・所在地・電話番号も記入

◎**図**に〒・住所が記載されていない場合の宛先は〒104-8404 築地1-1-1 申込先へ

◎「電子申請も可」と記載されているものは区のホームページの電子申請から申込みも可能

施設

総合スポーツセンター 利用案内

【開館時間】
午前7時～午後9時30分(トレーニングルーム・温水プール・ゴルフ練習場)

◎その他の施設は午前9時から

【休館日】
毎月第3月曜日(祝日の場合はその翌日)
年末年始(12月28日～1月4日)

【トレーニングルーム】
個人利用料金(2時間)
・一般 400円
・区内在住65歳以上の方 無料(無料利用証の提示が必要)

◎機器の使用方法などのアドバイスやリズム体操などのショートプログラムも実施しています。

◎初めて利用する方は初回者講習会(有料)の受講が必要です。日程などはお問合せください。

【温水プール】
個人利用料金(2時間)
・一般 500円
・一般区民 350円
・中学生以下 250円
・幼児、区内在住または在学の小・中学生、区内在住の65歳以上の方・障害のある方 無料(幼児以外は無料利用証の提示が必要)

【早朝1時間券について】
トレーニングルームおよび温水プールについては、午前7時から8時59分までの間に限り、「早朝1時間券」を販売しています。

【その他スポーツ施設】
主競技場、第2競技場、第1・第

2 武道場、卓球場、小体育室、第2小体育室、エアライフル場、弓道場、アーチェリー場、ゴルフ練習場

◎無料利用証の交付などについてはお問合せください。

図総合スポーツセンター
☎(3666)1501

高齢者の無料職業紹介所「シルバーワーク中央」をご利用ください

「シルバーワーク中央」は中央区社会福祉協議会が運営する高齢者無料職業紹介所です。おおむね55歳以上の方を対象に、フルタイム勤務から、短期およびパートタイムまで、多様な求人情報の提供や、就労に関する相談、職業紹介を行っています。

お仕事を探している方へ
シルバーワーク中央に求職登録をすると、地元企業をはじめ、(公財)東京しごと財団などとの連携により常時2,000件以上の求人票を閲覧することができます。相談員が求職の申込みから就職まで、きめ細かくお手伝いします。

働き手をお探しの事業主の方へ
企業、団体など、業種を問わず求人のお申込みをお受けしています。豊かな経験・意欲を持った人材をお探しの方、ぜひご相談ください。

共通
【受付日時】
月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後4時

【所在地】
中央区八丁堀3-17-9
京華スクエア1階

図中央区社会福祉協議会
シルバーワーク中央
☎(3551)9200
HP <http://sw-chuo.com>

2月分ヴィラ本栖・伊豆高原荘申込みのご案内

施設名	ヴィラ本栖	伊豆高原荘
利用月	2月分	
在住者優先申込	専用はがき(区内在住者優先利用申込書) 11月14日(木)各施設必着 保養施設予約システム 11月1日(金)～14日(木)午後11時抽選日 11月16日(土)	
空室申込(どなたでも申込みます)	保養施設予約システムや現地への電話による申込みは、11月20日(水)から受け付けます。	
ヴィラ本栖直通バス 伊豆高原荘送迎バス	※申込(問合せ)先 「ヴィラ本栖」フロント ☎0120-162312 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0555(87)2711	※申込(問合せ)先 伊豆高原荘フロント ☎0120-151307 (東京23区内からのフリーダイヤル) ☎0557(53)1163
利用できない日	平成26年2月4日(火)～6日(木) (設備点検などのため)	

◎保養施設予約システムは、区のホームページや、区役所、日本橋・月島区民センターに設置してある利用者端末をご利用ください。

◎伊豆高原荘をご利用の際に禁煙室を希望される方、高齢者や身体に障害のある方で2階の部屋を希望される方は、施設に直接ご連絡ください。

◎区内4カ所からヴィラ本栖まで乗り換えなしで行ける便利な直通バスを運行しています。

◎伊豆高原荘では、伊豆高原駅から施設までどなたでもご利用できる送迎バスを運行しています。

◎施設の利用について詳しくは、区役所・区民センター・区民館などに置いてありますパンフレットをご覧ください。

図地域振興課区民施設係 ☎(3546)5623

保健・医療・福祉

中央区医師会区民健康相談「がん何でも相談」

日11月9日(土)
午後1時30分～5時
場区役所1階ロビー

対区内在住・在勤を問いません。どなたでもご参加ください。

内ご自身の事・ご家族の事・がんのお悩みや相談に国立がんセンターの専門医が対応します。

費無料

申11月5日(火)までに電話で申込み。
◎予約がなくても当日ご相談いただけます。

図中央区医師会
☎(3531)1048

中央区特定不妊治療費助成事業のご案内

区では、特定不妊治療(体外受精および顕微授精)について、費用の一部を助成しています。

図次の全ての要件に該当する方

- ・都の特定不妊治療費助成事業の交付決定を受けていること
- ・区内に住所があること
- ・法律上の婚姻をしている夫婦であること
- ・同一年度で本区助成上限額(10万円)を超える助成を受けていないこと

内保険適用外の治療費から都事業の助成金15万円を除いた額に対し、1年度あたり10万円を限度に最大で5年度助成します。

◎治療費が15万円以下の場合は、都が全額助成するので、対象となりません。

申中央区保健所、日本橋・月島保健センターで配布している所定の申込用紙に記入して申込み。

図中央区保健所健康推進課予防係
☎(3541)5930
日本橋保健センター健康係
☎(3661)5071
月島保健センター健康係
☎(5560)0765

講座

ヘルスアップ教室 ～はじめよう!健康スタイル 食事・運動の4つのステップ～

日・内別表のとおり
場月島保健センター
対20歳から64歳までの区内在住者で

全日程参加できる方
定15名(先着順)
◎申込多数の場合は初めての方を優先します。

費無料

申10月21日(月)から11月14日(木)までに電話で申込み(電子申請も可)。

図月島保健センター健康係
☎(5560)0765

日 時	内容・講師
11月26日(火)	・「ストレッチ」運動習慣のウォーミングアップ(運動) ・適正体重を保つ食習慣を目指して(講話) ニュートリッチ代表、管理栄養士 金沢和味 ・1食500kcalのヘルシーメニュー(試食)
12月3日(火)	・「リラクゼーション・ヨガ」体調を整える(運動) ・高血圧予防のための食習慣(講話) ・減塩アイデア料理(試食)
10日(火)	午後1時30分～4時 ・「インナーマッスル・トレーニング」バランスのとれた身体づくり(運動) ・あなたの食事バランスをチェック(講話) ・野菜料理で元気アップ(試食)
17日(火)	・「セルフコンディショニング」ボディラインの変化に負けない!エクササイズと維持する秘訣(講話・実技) コンディショニングトレーナー 本田紀子 ・リセット間食習慣(講話) ・セレクトおやつ(試食)

◎毎回、体重・体脂肪・筋肉量・血圧の測定をします。◎計4回

離乳食講習会

日 時	10月30日(水)	11月14日(木)
	午後1時30分～3時	
会 場	中央区保健所2階栄養室	日本橋保健センター5階料理講習室
対 象	7～8カ月ごろの乳児の保護者	9～11カ月ごろの乳児の保護者
内 容	2回食の進め方 ・離乳食の作り方の紹介	3回食の進め方 ・試食(保護者のみ)
定 員	24名	20名
費 用	申込多数の場合、抽選 無 料	
申 込 方 法	10月21日(月)から23日(水)までに電話で申込み。	
申 込 (問 合 せ) 先	中央区保健所健康推進課 ☎(3541)5930	日本橋保健センター健康係 ☎(3661)5071

◎定員に満たない場合は、申込受付期間後も前日まで受け付けます。

(7) テレビ広報番組「こんにちは 中央区です」(15分番組)は、東京ベイネットワークのケーブルテレビ9チャンネル(アナログ変換)または111チャンネル(デジタル)(毎日AM10:00・PM0:00・PM8:00)、東京ケーブルネットワークのケーブルテレビ5チャンネル(アナログ変換)または111チャンネル(デジタル)(毎日AM9:30・PM0:00・PM7:30)で放送しています。

トピックス



第61回中央区観光商業まつり開催中

中央区観光商業まつりが11月6日まで開催されています。10月1日のオープニングイベントでは、区内商店街などの名産品がチャリティ配布されました。この後も区内一円で楽しいイベントがめじろ押しですので、ぜひお出かけください。

平成25年秋の火災予防運動

11月9日(土)～15日(金)

「うれしいね 防火で笑顔の人と町」をスローガンに秋の火災予防運動が実施されます。

今すぐ実行！防火対策

- ・住宅用防災機器を備えよう
- ・防火防止対策を万全に
- ・寝たばこ厳禁！
- ・火を付けたままガスこんろのそばを離れない
- ・ストーブの周囲に物を置かない
- ・防災製品を使おう
- ・電気プラグは定期的に清掃しよう

京橋消防署

防火のついで
日時 11月7日(木)

午後2時～4時30分

会場 住友不動産汐留浜離宮ビル(銀座8-21-1)

内容 初期消火訓練、火災実験、起震車体験、は

日本橋消防署

自衛消防集合訓練 & Fire Festival in Nihonbasi
日時 11月8日(金)

午前10時～午後4時

会場 日本橋消防署、坂本町公園

内容 初期消火訓練、火災実験、起震車体験、は

日時 11月10日(日)

午後1時30分～2時30分

会場 銀座三丁目6番と四丁目6番の間(銀座松屋通り)

※問合せ先 京橋消防署 ☎(3564)0119

※問合せ先 日本橋消防署 ☎(3666)0119



▲東京消防庁マスコット「キュータ」

防火のついで

日時 11月13日(水)

午後1時30分～3時30分

会場 日本橋公会堂

内容 防火防災トークショー

※問合せ先 日本橋消防署 ☎(3666)0119

臨港消防署

日時 11月2日(土)

正午～午後2時30分

会場 月島第二児童公園

内容 初期消火体験、震度7の地震体験、煙体験など

防火防災のついで

日時 11月7日(木)

午後2時30分～4時

会場 晴海トリトンスクエア 第一生命ホール(晴

海1-8-19)

内容 NHK解説員 山崎 登さんによる講演

※問合せ先 臨港消防署 ☎(3534)0119

明るい選挙作品コンクール 入選者決定

明るい選挙作品コンクールに1066点の応募がありました。

審査の結果、ポスター・書道・標語の3部門で90点の入選作品が決まりました。

入選作品は、選挙啓発活動に利用させていただきます。

また、ポスターの部入選作品の中から次の方の作品14点を都が実施する二次審査に推薦しました。

- 都推薦作品(敬称略)
- 早川 珠美(城東小)
 - 大野 快(泰明小)
 - 中泉 悠子(泰明小)
 - 工藤 綾(中央小)
 - 佐久間 仁(阪本小)
 - 亀山 楓太(佃島小)
 - 繁澤 朗(佃島小)

事業者の皆さん！

区のホームページにバナー広告を掲載しませんか

トップページへのアクセスが月間約16万件的の区のホームページにバナー広告を掲載してみませんか。

費用 月2万円

掲載期間 3カ月、6カ月、12カ月

申込方法 広告掲載月の前月10日(消印有効)までに

区のホームページに掲載されている「中央区ホームページ広告掲載

申込書」に記入して、

区役所2階広報課窓口

に直接または郵送で申込む。

◎一広告主につき、一広告までです。

◎詳しくは区のホームページをご覧ください。

※問合せ(申込)先

〒104-8404

中央区築地1-1-1

広報課広報係

☎(3546)5216

知らぬフリ しないさせない その一票

▲標語の部最優秀作品 私立日本橋女学館 高瀬 瑠花 中学校



▲ポスターの部最優秀作品 佃島小学校 繁澤 朗

政治

中二年 江頭 莉佳子

▲書道の部最優秀作品 銀座中学校 江頭 莉佳子

区内の文化財

波除稻荷神社の天水鉢

区民有形民俗文化財 築地六丁目20番37号 波除稻荷神社

流れゆく隅田川を東に臨む築地の波除稻荷神社は、万治2年(1659)の創建以来、

災難を除き、波を乗り切る稲荷神社として、人々から篤い信仰を集めてきました。現

在は、社の南に東京都中央卸売市場築地市場(昭和10年開場)があるため、市場関係

者や観光客が当社境内で参拝する姿をよく見掛けます。

かつて築地市場を含む現在の築地五丁目地区は、明治期

には広大な海軍省用地、江戸時代には武家地がありました。

波除稻荷神社は、時代とともに土地利用の様相が大きく変化してきた築地の地に鎮座し、

そこに生きる人々の暮らしや心を支えてきました。

当社に伝来する鑄鉄製天水鉢(高さ70センチメートル・上縁外径76センチメートル)は

社殿前に左右一対あり、ともに四角形の石造基壇・台座(昭和12年の後補)の上に置

かれています。天水鉢正面には奉納者「尾州御蔵小揚」、側面に鑄物師「太田近江大掾藤原正次」と世話人「尾州廻船中」同「春入中」尾張屋弥八、裏面に「天保九戌戌歳九月吉辰」などの陽鑄銘が施されています。

銘文によれば、この天水鉢は、深川上大島町の御用鑄物師・釜屋六右衛門(通称「釜六」こと藤原(太田)正次)が鑄造し、尾張徳川家の蔵屋敷で働く小揚(尾張国からの船積荷物を陸揚げする作業者)たちが、天保9年(1838)9月に波除稻荷神社へ奉納したものです。

尾張藩蔵屋敷は、現在の築地五丁目の南半(2万坪以上)を占める大蔵屋敷でした。隅田川や汐留川に面する水運の便に富んだ蔵屋敷には、江戸藩邸や藩士のために国元から船で運送される物資(米穀・木材など)を保管し、藩の財政を補う国産品の瀬戸焼物が一時保管されました。特に尾張藩の専売品であった瀬戸物は、陶器売捌人の瀬戸物屋(有力御用陶商など)が御用品以外の製品を買い入れ、江戸商人に売却されて市場へと流通しました。安政3年(1856)の記録では、13万2808俵もの尾州御産瀬戸物が江戸へ回漕されています。

重量貨物の瀬戸製品を積んだ船が江戸へと到着すれば、解への積み替えや蔵屋敷への搬入など、多くの小揚たちの労働力が必要であったことでしょう。この天水鉢からは、尾張からの船の無事や荷揚げ労働に携わった人々の思いが伝わってきます。

▲波除稻荷神社の天水鉢

▲中央区主任文化財調査指導員 増山一成